

# סיפריין

תרכיז מתחלב

**לקטילת חרקים זוחלים ומעופפים**

**מכיל:** 200 גרם סיפירמטרין (פיטרוואיד) בליטר (20%)  
חומר בלתי פעיל עיקרי - ממים פחמימיני אורגני

**קרא בעיון את התווית לפני השימוש!**

מס' א"מ: 2903

קבוצת סיכון: 3,6

קבוצת אריזה: III



**אזהרות לאדם:** מזיק באשיפה ובבליעה, עלול לגרום נזק לריאות בבליעה.  
**אמצעי בטיחות:** • בעת השימוש בתכשיר יש להשתמש בציוד מגן אישי, הכולל בגדי עבודה ארוכים, נעליים גבוהות סגורות, כפפות (תקן EN374/3) משקפי מגן (תקן EN166) ומסכת חצי פנים (EN-140) עם סגנון משובר מסוג ABEK-2/P3. • אין לרסס ישירות על בעלי חיים, מזון, כלים ומשטחים הנכבתי מזון. • כסה מזון, ציוד מזון וכלי אוכל לפני הריסוס. • יש לפנות או לכסות אקוריומים ולנתק משאבה לפני הריסוס. • המגע ממועג התכשיר עם הפנים, העיניים והעור. במקרה של מגע, שטוף היטב עם מים נקיים במשך 15 דקות. • המגע מלשאוף את ענן התרסיס. • אין לנאול או לעשן בזמן הריסוס. • אין לרסס בסמוך לאש דולקת או למקורות אש. • רחץ ידך וחלקי גוף חשופים, לאחר הריסוס וכסה את בגדי העבודה בנפרד מרהבייה הכללית. • במקרה של חשד להרעלה יש לפנות באופן מיידי לרופא עם תווית התכשיר. • מספר הטלפון של המרכז למידע בהרעלות 04-8541900.

**סיכונים לסביבה:** רעיל לדגים ולבעלי חיים מימיים אחרים. עלול לגרום השפעות שליליות ארוכות טווח לסביבה מימית, רעיל לדבורים. דליק.

**הוראות שימוש:**

**לפני השימוש בדוק את השפעת התרסיס על המשטח המורסס.**

**לקטילת זחלי יתושים:** הכן תמיסה של 0.1-0.2% חומר פעיל (10-5 סמ"ק תכשיר ל-1 ליטר מים) ורסס בכמות של כ-1 ליטר תרסיס ל-25 מ"ר שטח מים. מתאים לטיפול במים שעומקם הממוצע 0.5 מטר. יש להגדיל את המיניון באופן תואם לעומק המים. השימוש בציוד ריסוס מקובל. מלא שליש דלי או מיכל אחר במים, הוסף את הכמות הדרושה של **סיפריין לתברואה**. הנכס למורסס תוך ערבוב והוסף מים נקיים עד לנפח הסופי. יש לדאוג מראש למניעת צמיחה, פדנות תלולים ללא מפרצונים הורמה שוטפת. במידה ונתורה צמיחה צפופה, יש להחדיר את התרסיס מגבוה ומבוצרז בלחץ חזק, בנפח תרסיס המבטיח כיסוי מושלם. אין להשתמש באותה קבוצת רעלים לקטילת זחלים ובוגרים.

המזיק	כמות תכשיר לדוגם	הערות
זחלי יתושים במקווי מים מוזרמים בלבד.	400 - 200 סמ"ק	המיניון הגבוה מתאים לדגירה בצפופה

**לקטילת חרקים מעופפים:** רסס את התמיסה על החלונות, קירות, רצפות המבנים ובכל המקומות בהם חונים החרקים המעופפים. ליטר אחד תרסיס מספיק לטיפול על שטח של מ"ר.

**לקטילת יתקנים וחוקים זוחלים:** רסס את התמיסה על הריצפה, לאורך קירות, מתחת לכורים, בתוך בויבים ובכל מקום מסתור אחר של החרקים. 5 ליטר תרסיס מספיקים לכיסוי 100 מ"ר שטח מטופל.

**לקטילת פרעושים:** רצוי לנאול אבק משתיים, ספות, כורסאות וכי' טרם הטיפול. יש לרסס את שקית האבק ולהליכה. הכן תמיסה של 0.2% ח"פ (10 סמ"ק תכשיר ל-1 ליטר מים) לכסה היטב בתרסיס במקומות מרובץ של בעלי חיים, שתיים, ריפודים וכל מקום בו נמצאים הפרעושים. טפל בחיות המחמד עם תכשיר וטרנירי בכדי למנוע נגיעות מחדשות. אין לרסס ישירות על חיות הבית. **יש להרחיק את בעיה"ח למשך 12 שעות מהשטח המורסס.** חזור על הטיפול מדי שבוע עד חיסול הנגיעות לפי בדיקה.

המזיק	מיניון ח"פ	כמות תכשיר ל-10 ליטר מים	הערות
זבובים יתושים וחרקים מעופפים	0.1%	50 סמ"ק	אפשר להוסיף סוכר כפתון רעיל לדבורים.
יתקנים נמלים, פרעושים וחוקים זוחלים אחרים	0.1%-0.2%	50-100 סמ"ק	הריחה הגבוה בנגיעות קשה של המזיק

**כניסה מחדש:** ניתן להכנס כעבור שש שעות לאזור המורסס.

אין למוכר תכשיר זה למי שאינו בעל היתר רעלים או היתר הדברה בתוקף מאת המשדר להגנת הסביבה. השימוש והיישום של התכשיר מותרים לבעלי היתר הדברת חרקים בלבד.

המשדר להגנת הסביבה קבע כי שימוש בתכשיר זה בניגוד להוראות התווית עלול לסכן את בריאות הציבור המשתמש ואת איכות הסביבה ומהווה עבירה על החוק. **אמסווין** יש לאחסן את התכשיר במקום נעול, הימנע לחומרי הדברה ולמנוע גישה של ילדים ושל אנשים אחרים, שאינם מורשים להשתמש בתכשיר.

**טיפול באריות יקות:** שטוף את האריות היטב, לפחות 3 פעמים או במתקן שטיפה בלחץ מים. שפוך את השטשטיף אל מיכל המורסס. נקב ומער את האריות השטופה והשלך אותה למיכל האשפה.



מכיל: 1 ליטר

**רימי רימי RIMI**  
מסנת 1922 SINCE  
**להגנת הצומח והסביבה בע"מ**  
ת.ד. 4002 פתח-תקוה 4959404  
טל. 03-9221551, פקס. 03-9221550  
www.rimico.il

תאריך עדכון התווית: 1/16

# סיפריין

למכחי החشرات فقط

ליבادة الحشرات الزاحفة والطائرة

يحتوي: 200 غم سيپيرمترين (بيپترويڈ) في اللتر (20%)  
مادة غير فعالة اساسية- مذيبي هيډروبوکروني عضوي

اقرأ اللائحة يتعمن قبل الاستعمال!

رقم الأمم المتحدة: 2903

مجموعة الخطورة: 3,6

مجموعة التغليف: III

**تحذيرات للافسان:** يضر بالاستنشاق وبالبلع، قد يؤدي لضرر للثة عند البلع.  
**وسائل الوقاية:** • عند استعمال المستحضر يجب استخدام وسائل حماية شخصية، والتي تشمل ملابس عمل طويلة، حذاء عال مغلق، كعوف (بحسب معيار EN374/3) نظارات واقية (معيار EN166) وكمامة نصف وجه (EN-140) مع مصفاة مدمجة من نوع P3/2 (BEK-2).  
• يجب ارتداء ملابس ممتصة للزيت والمواد الكيميائية.  
• تجنب تناول الطعام، • غطي الطعام، اوعية وادوات الاكل قبل الرش. • يجب نقل او تغطية احواس السمك او فصل المضافة قبل الرش. • امتنع من ملاسة المستحضر مع الوجه، العينين والجلد. في حالة التلامس، اغسل جيدا بواسطة مياه نقيفة لمدة 15 دقيقة. • امتنع عن استنشاق بخار المستحضر. • يمنع الأكل أو التدخين أثناء الرش. • يمنع الرش بالقرب من نار مشتعلة أو مصادر النار. • اغسل يديك واجزاء الجسم المكشوفة، بعد الرش اغسل ملابس العمل منفردة عن باقي الملابس. • في حالة الشك يتسقم يجب فوراً للطبيب ومعه لائحة استعمال المستحضر. • رقم هاتف مركز استعلامات التسليم: 04-8541900.  
**مخاطر على البيئة:** سام للأسماك وللحيوانات المائية الأخرى. قد يؤدي الى تأثيرات سلبية طويلة الامد للبيئة المائية، سام للتحلل. قابل للاشتعال.

**تعليمات الاستعمال:**

**قبل الاستعمال افحص تأثير المحلول على المسطح المرشوش.**

**ليبادة يرقات البعوض:** حضر محلول بكمية 0.1-0.2% مادة فعالة (10-5 سم3 مستحضر لـ1 لتر ماء) ورش بكمية ما يقارب 1 لتر محلول لـ 25 م2 مساحة ماء، مناسب للمعالجة في ماء بعمق معتل 0.5 متر. يجب زيادة او تنقيص المقدار بصورة تلائم عمق المياه. استعمل معدات رش ملائمة، املاً ثلث دلو او وعاء آخر بماء، اضف الكمية المطلوبة من **سيپرين** للصحة. ادخله في المرش وخضه وأضف مياه نظيفة حتى الحجم النهائي. يجب الاهتمام مسبقاً بمنع التغطية النباتية، جدران متحدرة بدون خلجان وتيار متدفق، في حال وتبقى تغطية نباتية كثيفة، يجب ادخال المحلول بوجيات اكبر ويضغط اقوى، الذي يضمن تغطية كاملة. لا تستعمل نفس مجموعة المبيدات لمكافحة اليرقات والبيولغ.

الأفة	كمية المستحضر للدونم	ملاحظة
يرقات البعوض في مجتمعات المياه الملوثة فقط.	200-400 سم3	المقدار الاعلى مناسبة لخصانة كثيفة

مركز مستلحب

لمכחי الحشرات فقط

**ليبادة الحشرات الطائرة:** رش المحلول على النوافذ، الجدران، ارضيات الميان وفي كل الامكنة التي تتوقف بها الحشرات الطائرة، لتر واحد محلول يكفي لمعالجة مساحة 20 متر2.  
**ليبادة الصراصير والحشرات الزاحفة:** رش المحلول على الارضية، على طول الجدران، تحت المصارف، في الجاري، وفي الاماكن الأخرى التي تختبئ بها الحشرات. 5 لترات من محلول المحلول كافية لتغطية 100 متر2 من المنطقة المعالجة.

**ليبادة البراغيث:** رش المستحسن شطف الغبار من السجاد، والأرائك والكراسي، وما إلى ذلك قبل المعالجة. يجب رش كيس الغبار ورميه . أعد محلول 0.2% مادة فعالة (10سم3 مستحضر لـ1 لتر من الماء) غطي جيدا بواسطة محلول في اماكن مريض الحيوانات، السجاد، والمفروشات وكل مكان يوجد به البراغيث. علاج الحيوانات الأليفة بواسطة مستحضر بيطري حتى تمنع اصابة مجددة. يمنع الرش على حيوانات البيت. **يجب ابعاد الحيوانات لمدة 12 ساعة عن المسطح الذي تم رشه.** اعد المعالجة كل اسبوع حت القضاء على الاصابة قبل الفحص.

الأفة	مقدار مادة فعالة (لـ10 لتر ماء)	كمية المستحضر	ملاحظة
الذباب والبعوض والحشرات الطائرة	0.1%	50 سم3	يمكنك إضافة السكر كعقم سام للذباب.
الصراصير والنمل والبراغيث والحشرات الزاحفة الأخرى	0.1%-0.2%	50-100 سم3	التركيز الأكبر في حالة اصابة قوية للأفة

الدخول من جديد: يسمح للدخول بعد 6 ساعات للمنطقة المرشوشة.

يمنوع عن هذا المستحضر لمن لا يملك رخصة سبوم او رخصة مكافحة ذات صلاحية من وزارة حماية البيئة. استعمال المستحضر فقط لسحاب رخصة مكافحة الحشرات.

وزارة حماية البيئة اقرب بأن استعمال المستحضر بما يتناقض تعليمات اللائحة من الممكن ان يخطر على سلامة الجمهور والمستعمل وايضا جودة البيئة ويعتبر مخالفا للقانون. تخزين: يجب خزن المستحضر بمكان مغفل المعد للمبيدات. وامنع وصول الاولاد والاشخاص غير المؤهلين لاستعمال المستحضر. **الصرف بالعبوات لفارغة:** اغسل العبوة جيدا، على الاقل 3 مرات او بواسطة جهاز شطف بالمطبخ. اسكب ماء الشطف في وعاء المرش. ائقب وأتلف العبوة والتي بها الى الحاوية.

رخصة شهادة التسجيل في وزارة حماية البيئة رقم 332 بصلاحيه حتى 2022

يحتوي: 1 لتر  
رقم الوجبة  
تاريخ انقضاء المفعول

تاريخ التعديل: 1/16